

Brusel 4. března 2026
(OR. en)

7007/26
ADD 1

DELECT 44
PECHE 78

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	4. března 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2026) 1313 annex
Předmět:	PŘÍLOHA nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) .../..., kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053, pokud jde o řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoziemním moři

Delegace naleznou v příloze dokument C(2026) 1313 annex.

Příloha: C(2026) 1313 annex



V Bruselu dne 4.3.2026
C(2026) 1313 final

ANNEX

PŘÍLOHA

nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) .../...,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053, pokud jde o řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoziemním moři

PŘÍLOHA

1) V příloze VIII oddíle I bodě 4 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) ověří a v příslušných případech podepíše informace v prohlášeních o zpracování nebo výlovu předložených velitelem zpracovatelského plavidla nebo jeho zástupcem nebo provozovatelem lapadla.“;

2) v příloze VIII oddíle II pododdíle C písm. f) se podbod iii) nahrazuje tímto:

„iii) v obou případech ověřit příkaz k vypuštění vydaný příslušným orgánem dotčeného členského státu nebo smluvní strany úmluvy a v příslušných případech podepsat informace v prohlášení o vypuštění vydaném předávajícím hospodářským subjektem nebo provozovatelem hospodářství;“

3) v příloze VIII oddíle II pododdíle C písm. g) se podbod ii) nahrazuje tímto:

„ii) ověřit a v příslušných případech podepsat informace v prohlášeních o zpracování nebo výlovu předložených velitelem zpracovatelského plavidla nebo jeho zástupcem nebo provozovatelem hospodářství;“

4) v příloze IX se v bodě 12 doplňuje nový odstavec, který zní:

„Po obdržení inspekčních zpráv, které poukazují na zjevná porušení, zveřejní sekretariát ICCAT tyto informace bezpečným způsobem a s omezeným přístupem na internetových stránkách ICCAT. Zveřejní se rovněž všechny další informace týkající se následných opatření přijatých smluvní stranou úmluvy, pod jejíž vlajkou rybářské plavidlo pluje, a to ihned, jakmile budou sekretariátu k dispozici. Informace se předkládají v souladu s tabulkou uvedenou v dodatku k této příloze.“;

5) v příloze IX se doplňuje nový dodatek, který zní:

„Informace, které mají být poskytnuty o opatřeních přijatých v reakci na zjištění inspekci provedených v rámci programu pro společné mezinárodní inspekce

Číslo inspekční zprávy	Smluvní strana úmluvy pověřená inspekci	Smluvní strana úmluvy příslušná k rybářské	Datum inspekce	Typ plavidla / rybolovného zařízení	Zjištění inspekce ¹	Porušení potvrzené smluvní stranou	Aktuální stav následných opatření ²	Přijatá opatření ³	Poznámky ⁴
------------------------	---	--	----------------	-------------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	--	-------------------------------	-----------------------

¹ Popis zjištění s uvedením příslušných právních ustanovení.

² V šetření, podáno odvolání, uzavřeno atd.

³ Přijatá soudní nebo správní opatření, jako je přesměrování plavidla, zabavení úlovků nebo lovného zařízení, pozastavení nebo odnětí oprávnění, pokuty atd.

	<i>í</i>	<i>mu</i> <i>plavidlu</i>				<i>vlajky:</i> <i>Ano/Ne</i>			

6) příloha X se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA X

MINIMÁLNÍ NORMY PRO POSTUPY POŘIZOVÁNÍ VIDEOZÁZNAMŮ PLATNÉ PRO PŘEMÍSTĚNÍ, UMÍSTĚNÍ DO KLECÍ A VYPUŠTĚNÍ

1. Na všechny videozáznamy přemístění, umístění do klecí a vypuštění uvedených v tomto nařízení se vztahují tyto postupy:

a) na začátku nebo na konci každého videozáznamu je zobrazeno číslo oprávnění ICCAT k přemístění nebo umístění do klecí nebo příkaz k vypuštění a číslo na kleci (klecích) (jak je uvedeno v prohlášení o přemístění – ITD);

b) v průběhu každého videozáznamu se průběžně zobrazuje jeho čas a datum;

c) videozáznam je souvislý bez jakýchkoli přerušení a střihů a pokrývá celý průběh přemístění, umístění do klece nebo vypuštění;

d) videozáznam zahrnuje otevření a zavření sítě nebo dvířek před zahájením přemístění, umístění do klece nebo vypuštění a zároveň v případě přemístění a umístění do klece ukazuje, zda přijímající a předávající klece již tuňáka obecného obsahují;

e) videozáznam má dostatečnou kvalitu pro určení počtu a případně hmotnosti kusů tuňáka obecného, které se přemísťují, umísťují do klecí nebo vypouští;

f) kopie videozáznamu se v příslušných případech uchovává na palubě předávajícího plavidla nebo ji uchovává provozovatel hospodářství či lapadla po celou dobu, po kterou je držitelem oprávnění k provozu;

g) elektronické paměťové zařízení obsahující originální videozáznam se ihned po ukončení přemístění, umístění do klecí nebo vypuštění poskytne regionálnímu pozorovateli a/nebo vnitrostátnímu pozorovateli ICCAT. Regionální nebo vnitrostátní pozorovatel ICCAT je ihned inicializuje, aby se předešlo další manipulaci.

2. Každý dotčený členský stát vlajky, členský stát odpovědný za lapadlo a členský stát odpovědný za hospodářství stanoví nezbytná opatření s cílem zabránit veškerým výměnám nebo úpravám originálního videozáznamu či manipulaci s ním.

⁴ Volný text se všemi podrobnostmi, které chce poskytnout smluvní strana úmluvy, pod jejíž vlajkou rybářské plavidlo pluje. Pokud nebyla přijata žádná opatření, podrobné vysvětlení důvodů.“;

Nedostatečná kvalita videozáznamu

3. Pokud videozáznam nemá dostatečnou kvalitu pro určení počtu a případně hmotnosti kusů tuňáka obecného, které se přemísťují, umísťují do klecí nebo vypouštějí, úkon se opakuje, dokud není kvalita videa dostatečná, a to podle těchto postupů:

a) v případě přemístění se příslušný úkon přemístění zopakuje v souladu s článkem 43a (dobrovolné a kontrolní přemístění).

V případě přemístění, kdy ryba pochází z lapadla, mohou být kusy tuňáka obecného, které již byly přemístěny z lapadla do přijímající klece, přemístěny zpět do lapadla a dobrovolné přemístění se pod dohledem regionálního pozorovatele ICCAT zruší;

b) při umístění do klecí se příslušný úkon umístění do klecí zopakuje v souladu s čl. 49 odst. 2 a 3.

Nové umístění do klecí musí zahrnovat přemístění všech kusů tuňáka obecného z přijímající chovné klece do jiné chovné klece, která musí být prázdná;

c) v případě vypouštění se oddělení ryb, které mají být vypuštěny, zopakuje v souladu s protokolem o vypuštění ryb stanoveným v příloze XII.“;

7) v příloze XII se bod 7 nahrazuje tímto:

„7. Regionální pozorovatel ICCAT ověří a v příslušných případech podepíše informace uvedené v prohlášení o vypuštění. Předávající hospodářský subjekt nebo provozovatel hospodářství předloží orgánům prohlášení o vypuštění do 48 hodin od okamžiku, kdy k vypuštění došlo, za účelem jeho předání sekretariátu ICCAT.“;

8) v příloze XVb se tabulka nahrazuje tímto:

„Šablona prohlášení o zpracování a prohlášení o výlovu

Zpracování / výlov (zakroužkujte jednu z možností)
Datum výlovu (den/měsíc/rok): / /
Hospodářství / lapadlo (zakroužkujte jednu z možností)
Číslo klece (čísla klecí):
Počet vylovených jedinců:
Živá hmotnost vyloveného tuňáka obecného v kg:

Zpracovaná hmotnost vyloveného tuňáka obecného v kg:
Číslo (čísla) elektronické dokumentace úlovků tuňáka obecného spojené s vyloveným tuňákem obecným:
Údaje o pomocných plavidlech zapojených do operace: Název: Vlajka: Registrační číslo ICCAT:
Místo určení vyloveného tuňáka (vývoz, místní trh nebo jiný) (zakroužkujte) V případě jiného upřesněte:
Ověření a v příslušných případech podpis regionálního pozorovatele ICCAT nebo (kde je to vhodné) pozorovatele smluvní strany úmluvy: Jméno pozorovatele: Č. ICCAT: Podpis:

“